



**RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH Nº 3723/2013**  
La Paz, 09 de diciembre de 2013

**VISTOS Y CONSIDERANDO**

Que, mediante memorial presentado en fecha 06 de diciembre de 2013, por **YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALES BOLIVIANOS (YPFB)**, a través del cual solicitó a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (ANH), autorización para la exportación de **Crudo Reconstituido (RECON)** correspondiente al **SEGUNDO EMBARQUE**, en relación a la Carta Oferta enviada por YPFB, y aceptada por la Empresa **DNP INTERNACIONAL**, de acuerdo a especificaciones señaladas en los antecedentes adjuntos a la solicitud.

**CONSIDERANDO**

Que, en mérito a lo dispuesto en el artículo 365 de la Constitución Política del Estado que establece que una institución autárquica de derecho público, con autonomía de gestión administrativa, técnica y económica, bajo la tuición del Ministerio del ramo, será responsable de regular, controlar, supervisar y fiscalizar las actividades de toda la cadena productiva hasta la industrialización, en el marco de la política estatal de hidrocarburos conforme con la ley.

Que, el artículo 361 de la Constitución Política del Estado establece que YPFB es una empresa autárquica, de derecho público, inembargable, con autonomía de gestión administrativa, técnica y económica, en el marco de la política estatal de Hidrocarburos. YPFB, bajo la tuición del Ministerio de Hidrocarburos y Energía y como brazo operativo del Estado, es la única facultada para realizar las actividades de la cadena productiva de hidrocarburos y su comercialización.

Que, el Decreto Supremo Nº 28176 de fecha 19 de mayo de 2005, determina que de manera transitoria la Superintendencia de Hidrocarburos, ahora Agencia Nacional de Hidrocarburos, puede otorgar los permisos de exportación de hidrocarburos líquidos, hasta la publicación del Reglamento del Comité de Producción y Demanda – PRODE.

Que, el Decreto Supremo Nº 28418 de 21 de octubre de 2005, tiene por objeto autorizar a la Superintendencia de Hidrocarburos, ahora Agencia Nacional de Hidrocarburos, de manera transitoria y hasta la conformación del Comité de Producción y Demanda – PRODE, programar el abastecimiento de hidrocarburos para el mercado interno y los volúmenes para la exportación.

Que, el parágrafo II del Artículo 2 del Decreto Supremo Nº 28701 de Nacionalización de los Hidrocarburos de 01 de mayo de 2006, determina que YPFB, a nombre y en representación del Estado, en ejercicio pleno de la propiedad de todos los hidrocarburos producidos en el país, asume su comercialización, definiendo las condiciones, volúmenes y precios tanto para el mercado interno, como para la exportación y la industrialización.

**CONSIDERANDO**

Que, el Informe Técnico DCD 3152/2013 de fecha de 09 de diciembre de 2013, señala que la solicitud cumple con los requisitos establecidos en el D.S. Nº 28176 de 19 de mayo de 2005, en relación al abastecimiento del mercado interno.

*[Handwritten signature]*

Andrea D. Peñaloza Aguila

ABOGADA  
UNIDAD LEGAL DE ANALISIS Y GESTION REGULATORIA  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



Que, el Informe DRE 0457/2013 de fecha 06 de diciembre de 2013, concluyó que YPF, cumplió con los siguientes requisitos: precio, incoterms, modalidad y costo de transporte; asimismo, se adjunta la información referida al último pago del IDH efectuado por YPF en el mes de Noviembre 2013, correspondiente al periodo fiscal de Agosto 2013. Por otra parte, respecto a los precios de exportación definidos en la Carta Oferta de Crudo Reconstituido, es necesario mencionar que de acuerdo al párrafo II del Artículo 2 del D.S. N° 28701 de Nacionalización de los Hidrocarburos, YPF a nombre y en representación del Estado, en ejercicio pleno de la propiedad de todos los hidrocarburos producidos en el país, asume su comercialización, definiendo las condiciones, volúmenes y precios tanto para el mercado interno, como para la exportación y la industrialización.

Que, el Informe DRUIN 0290/2013 de fecha 06 de diciembre de 2013, concluye que, en consideración al requisito establecido en el artículo 3, inciso e), del Decreto Supremo N° 28176, para la solicitud de exportación de Crudo Reconstituido, YPF presentó un Informe de Análisis de Laboratorio N° 1301924 de fecha 26 de noviembre de 2013, CUMPLIENDO con los parámetros y especificaciones de calidad que establece el mismo (densidad, punto de inflamación y destilación).

Que, el Informe Legal DTTC-ULGR 0086/2013 de fecha 09 de diciembre de 2013, señala que analizada la documentación presentada por YPF y en cumplimiento al Decreto Supremo N° 28176 de fecha 19 de mayo de 2005, se concluye que la misma cumple con los requisitos legales exigidos.

### CONSIDERANDO

Que, en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo N° 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH N° 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH N° 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

### POR TANTO

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional de Hidrocarburos, del Sistema de Regulación Sectorial - SIRESE, en uso de las facultades conferidas por la Ley N° 1600 de 28 de octubre de 1994, la Ley N° 3058 de 17 de mayo de 2005, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005 y a nombre del Estado Boliviano,

### RESUELVE:

**PRIMERO.-** Otorgar a favor de YPF, permiso para la exportación de **Crudo Reconstituido (RECON)**, correspondiente al **SEGUNDO EMBARQUE** a favor de la Empresa **DNP INTERNACIONAL**, por un volumen de 300.000 Bbls. +/- 10% (Trescientos Mil Barriles más menos Diez por ciento) con ventana de embarque del 14 al 18 de diciembre de 2013.

**SEGUNDO.-** La presente Resolución Administrativa será suspendida, previa notificación a la empresa solicitante, en caso de evidenciarse el desabastecimiento del producto objeto de la exportación, en el mercado interno.

**TERCERO.- YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALES BOLIVIANOS (YPFB)**, queda obligada a informar a la Agencia Nacional de Hidrocarburos dentro de los 10 primeros días de cada mes, sobre la exportación realizada, especificando los

*Handwritten signature of Andrea D. Peñaloza Aguila*  
**ABOGADA**  
 UNIDAD LEGAL DE ANÁLISIS Y GESTIÓN REGULADORA  
 AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

**DIRECCIÓN DE REGULACIÓN ECONÓMICA**  
 REVISADO  
 E.M.C.  
 A.N.H.

**DIRECCIÓN DE REGULACIÓN ECONÓMICA**  
 REVISADO  
 L.F.R.  
 A.N.H.

**DIRECCIÓN DE REGULACIÓN ECONÓMICA**  
 REVISADO  
 L.F.S.  
 A.N.H.

**DIRECTOR DRUIN**  
 VºBo.  
 J. C. López  
 A.N.H.

**DIRECCIÓN DE REGULACIÓN ECONÓMICA**  
 REVISADO  
 X. Oliva  
 A.N.H.

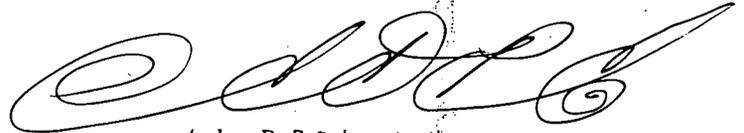
volúmenes entregados en el lugar de destino y acompañando las facturas respectivas, los certificados de origen y de salida, DUE, documento de transporte y cualquier otra información que se considere relevante a efectos de presentar descargos.

Notifíquese por cédula a **YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALES BOLIVIANOS (YFPB)**, de conformidad a lo dispuesto por el inciso b) del artículo 13 y 19 del Reglamento de la Ley de Procedimiento Administrativo para el Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, aprobado por Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003, habilitándose días y horas extraordinarias para tal efecto.

Es conforme.



**Ing. Gary Medrano Villamor. MBA.**  
DIRECTOR EJECUTIVO a.l.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



**Andrea D. Peñaloza Aguila**  
ABOGADA  
UNIDAD LEGAL DE ANÁLISIS Y GESTIÓN REGULATORIA  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



**RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 3723/2013**

